

## AL-SALAM

(THE PEACE)

Editor: Dr. N. MALLLOUL

## SUBSCRIPTION

In Jerusalem P.P. 100

In Palestine &amp; Abroad 125

Syrian Office: Georges Picot St. Beyrouth

Money orders payable to the Publisher

JERUSALEM (Palestine).

Telegr. AL-SALAM Jerusalem

## السلام

صاحب الجريدة ومديرها ورئيس تحريرها المسؤول

نسيب مفلوك

بدل الاشتراك:

١٠٠ غرش فلسطيني في القدس

١٢٥ غرشاً في سائر انحاء فلسطين والمخارج

مكتب توكيل الجريدة في سوريا: بشارع جورج يكو - بيروت

لا تعتمد الوصولات الا اذا كانت مضمونة بأهضاء صاحب الجريدة والمثل

العنوان التلفزيوني: «السلام» القدس

جريدة حرة: تصدر مرتين في الاسبوع

القدس ١٤ أغسطس ١٩٣٠

٢٠ آب ١٩٣٠

١٩ ربيع الاول ١٣٤٩

## حديث اليوم

## حول الضرائب

شرح السيد قواد سابا الذي تعتبره اللجنة التنفيذية العربية اختصاصياً في الشؤون الاقتصادية؛ يكرر تلك المزاعم المعلومة عن كثرة الضرائب التي يؤديها العرب في فلسطين نظراً لاستعمار اليهود في فلسطين؛ وأن مجموع الضرائب المختلفة التي يؤديها الفلاح تبلغ ٨ ليرات في السنة. فيجدر بنا والحالة هذه؛ ابراد اقرب الارقام الى الحقيقة؛ إحقاقاً للحق وإزهاقاً للباطل المشين.

ولهذه الغاية؛ علينا مقابلة ابرادات الحكومة عام ١٩٢٢ بأبرادتها عام ١٩٢٨ فقد كانت عام ١٩٢٢ - ١٤٨٠٩٤٨٢١ ليرة فلسطينية. أما عام ١٩٢٨ فبلغت ٢٤٥٨٤٢١٧. فبماذا يعلل هذا الصعود العظيم؟ ان تحليل ذلك بسيط جداً. فقد كان عدد اليهود في فلسطين عام ١٩٢٢ - ٧٩٠٨٢ نسمة؛ فارتفع عددهم الى ١٤٩٥٥٤٤ نسمة عام ١٩٢٨. ويستدل من هذه الارقام؛ بعد اضافتها الى سائر سكان فلسطين من مسلمين ومسيحيين معاً؛ بأن ما يؤديه كل يهودي في فلسطين من الضرائب الحكومية يبلغ ٩ ليرات فلسطينية سنوياً؛ وأما ما يدفعه غير اليهودي فيبلغ ليرة واحدة وسبعائة وخمسين ملا فقط في السنة!

على انه ليس من الصعب ادراك الباعث على هذا الفرق العظيم. لانه ماهي المصادر الرئيسية لابرادات الحكومة؟ ان اهم ابرادتها هي الضريبة الجركية. فاذا اقدمنا على مقابلة هذه الضريبة في السنين المختلفة ببعضها بعضاً؛ لعلنا بان زيادة الواردات تتناسب مع زيادة عدد اليهود في البلاد. نعم ان العرب ايضا يستهلكون البضائع الواردة من الخارج؛ ولكن ليس ثمت من ينز بان لا يمكن ان يتكافأ ما يستهلكونه بما يستهلكه العرب منها. ذلك ان اطار الاحصائيين في البلاد يذهبون الى ان كل يهودي ينفق سنوياً ٢٥ ليرة و ٩٠٠ ملا ثمناً لبضائع الخارج؛ بينما ان العرب؛ ليرات ونصف ليرة في السنة. اما الفلاحون فانهم ينفقون اقل من ذلك. ولكيلا يتسرب الى ذهن البعض بأن واردات العرب قليلة جداً؛ فالتنا نقول ان سوريا وهي اكثر من فلسطين ثروة؛ ينفق كل من سكانها ٢ ليرات ونصف ليرة فقط في العام ثمناً للبضائع الاجنبية التي يحتاج اليها. اما في مصر فان كلا من سكانها ينفق اكثر من ذلك بقليل؛ وهو اقل من ٤ ليرات فلسطينية على كل حال.

لندع هذا جانباً؛ ولنتناول ضريبة اخرى؛ وهي «الوركوكو». فان ابرادات الحكومة من الوركوكو سنوياً تبلغ ١٨٥٠٠٠ ليرة تقريباً؛ فهل يزيد ما يدفعه العرب من هذا المبلغ على ما يدفعه اليهود منه؟ كلا! لناخذ تل ابيب مثلاً على ذلك؛ ويبلغ عدد سكانها ٤٥٠٠٠ نسمة؛ اي ٥ في المائة من مجموع سكان فلسطين فقد بلغت قيمة ضريبة الوركوكو التي دفعها عام ١٩٢٨ فقط ٢٥٠٠٠ ليرة فلسطينية أي ١٦ في المائة من مجموع ابرادات الوركوكو على الاطلاق.

أما ضريبة الاعشا؛ فمن البدهي ان يؤدي العرب القسط الاوفر منها؛ نظراً لزيادة عدد المزارعين العرب عن عدد مزارعي اليهود. على ان أهمية هذه الضريبة ازاء سائر ابرادات الحكومة فليس مما يوجب المبالغة؛ لانه لا يزيد عن الوركوكو. حيث كان عام ١٩٢٨ - ١٨٤٦٢٨ ليرة فقط فاذا راعينا زراعة اليهود الراقية؛ فانهم في الحقيقة يدفعون الثمن مما يدفعه المزارعون العرب؛ وهو باعتبار ١٩ في المائة. وبعد هذا كله؛ هل ثمت وجوب القول بان اليهود يؤديون القسم الاكبر من سائر الضرائب الحكومية؟... خذ البريد مثلاً لذلك. فقد كانت عدد الرسائل التي

أرسلت من نابلس عام ١٩٢٥ وسكانها يبلغون ١٩٠٠٠ نسمة تقريباً ١٥٧٨٩٩ رسالة؛ ويقدر ما دفعه كل من السكان ٦٩ ملا ونصف مل، بينما تل ابيب وكان سكانها ٢٤٠٠٠٠ قد أرسلت ١٦٧٧٧٥٢ رسالة؛ فكان معدل ما دفعه كل من سكانها ٥٦٧ ملا. وهامى السكة الحديدية؛ فقد كانت ابرادتها من نابلس عام ١٩٢٥ مبلغ ٤٠٠٠ ليرة؛ تقابلها مستعمرة يتح تقفا (ملبس) اليهودية التي لا يبلغ عدد سكانها نصف اهالي نابلس؛ فقد كانت ابرادات مصلحة السكة الحديد منها ٥٤٠٠ ليرة. وبينما ان تل ابيب قد ابتاعت تذاكر للسفر بمبلغ ٦٥٠٠ ليرة؛ فان قيمة ما ابتاعته يافا جارها لم يزد على ٢٥٠٠ ليرة!

هذه حكاية الضرائب في فلسطين. لسنا نقول بان الضرائب خفيفة يمكن احتمالها بل اننا نريد تخفيف الاجحاف الواقع بالفلاح؛ وان تقسم الضرائب على جميع الاهلين بصورة عادلة. ذلك لان اليهودي لم يكفه انه لا يستفيد من اي تخفيف كان؛ بل انه يتحمل من عبء الضرائب اكثر مما يتحملة اي عربي كان في فلسطين. فمن له اذنان؛ فليسمع!

## برقيات يومية

(الخلاف بين ايران وتركيا)

الاستانة في ١٢ إن الرسالة التي ارسلتها ايران الى الحكومة التركية برفض اقتراحها في اجراء التدابير العسكرية المشتركة ضد الاراد؛ قد أثرت تأثيراً سيئاً في انقرة. وقد بعثت الحكومة التركية برسالة اخرى الى حكومة ايران؛ تطلب منها اجابتها في غضون ثلاثة ايام ما اذا كانت تريد الاشتراك في محاربة ١٥٠٠ الكردي الذين تحصنوا على جبال اراراط. اما الحكومة الابراية فالتوي مفاوضة عصبة الامم في الامر.

(بين المسلمين والهندوس)

كرانشي في ١٢ — لا يزال الامن مضطرباً في منطقة موبوسيل؛ وقد أرسلت الجنود البريطانية الى عدة اماكن؛ والعلاقات بين الهندوس والمسلمين متوترة.

(الملح ايضاً)

احمد آباد في ١٢ — لقد اعتقل حتى الآن ٧٤ شخصاً فقط بتهمة الاخلال بالنظام وبيع الملح المهرب.

## آخر ساعة

(ذكرى ٢٣ أغسطس)

اقام اليهود حفلات التآبين على نفس قتلى اضطرابات العام الماضي فألقيت المراثي وتليت الصلوات؛ وسالت الدموع مدراراً على تلك النفوس البريئة التي ذهبت ضحايا الجشع والطمع الاشعبي في حب الشهرة الكاذبة والظهور الاعمى.

اما اللجنة التنفيذية العربية فقد ارتأت غير ذلك. فانها قررت ان تحيي ذكرى يوم ٢٣ اغسطس بالاضراب؛ وانفاذ اولاد الازقة للتطيل بالتكتات (الصفائح) الفارغة امام محل كل من لا يمثل امرها؛ ونهديد الامن العام بما يسيل النفوس على حد الطبات؛ كانه لم يكفها ما كان في ذلك اليوم المشؤم؛ فارادت ان تحيي ذكره هذا العام بصورة اضراب (البقية في الصحيفة الرابعة)

## لجنة المبكى في القدس

( ختام اعمال اللجنة )

وقد اختتمت لجنة المبكى اعمالها قبل ظهر السبت ١٩ يوليو ( تموز ) الماضي ؛ بخطاب رئيس اللجنة وقد دعا فيه الفريقين الى الوفاق والسلام .

( خطاب رئيس اللجنة )

دانه بعد أن سمعنا الشهادة التي طرحت امامنا في المسألة التي فرض على اللجنة البحث فيها ؛ فقد انتهت اللجنة القسم الاول من عملها وهي تعلن انتهاء جلساتها لسامع الشهادات والمطالب . وانى اعتقد انه بفضل المعونة التي امدتها لنا ممثلو الفريقين . بان لدينا الآن مادة كافية بعد البحث الملائم لوضع تقريرنا واصدار حكمنا بشأن الحقوق والمطالب المتعلقة بالحائط الغربي ( المبكى ) . ان المهمة التي عهد بها الى هذه اللجنة صعبة ودقيقة . ومن البديهي اني وزملائي شاعرون بدرجة كبيرة من المسؤولية التي تفرضها علينا وظيفتنا . اننا لسنا نقض النظر عن النتائج المحتملة عن تقريرنا قصد تمهيد السبل للسلام ولحسن الارادة بين اقسام اهالي فلسطين على اختلافهم . على اني اصرح الآن على ما فعلته لدى افتتاح هذا التحقيق وفي خلاله بان السلام الحقيقي يقوم على دعائم العدل فقط . وثمرة لا تنضج الا في جو يقدر فيه المرء شئون صاحبه . تلك الشئون التي تبدو متناقضة وان يكن يمكن تطبيقها على بعضها بعضاً في واقع الامر . وعليه فان واجبا بكوننا منتدبين من قبل عصبة الامم ان نبنى حكمنا على ما يرامى لنا طبقاً لادراكنا الخالص بكونه عادلاً .

ولهذا فاننا نضع لنا خطاً مباديء العدل التي تسري على هذه المسألة الخاصة من جميع وجوهها وقرارنا صارم في القيام بواجبنا دون ان تتأثر بالعوامل المتناقضة ذات الصبغة السياسية المجردة .

واننا ندعو ممثلي الفريقين الذين عضدونا كثيراً بالحصول على الشهادة التي كنا في حاجة اليها ان يعضدونا في مشروع السلام الذي ننادى به جميعاً بالانتظار لقراؤنا وتلقيه بروح الصدق التام دون اي تحيز والشعور بالمسؤولية الشخصية . فانه بقدر تعقّد المسألة المطروحة امامنا نظراً لتعلقها بعواطف وتقاليد دينية متضاربة فان سماع الشهادات التي استوفيت في هذه الغرة لا بد ان تأتي بفائدة لانها محصت الوقائع التي اذا رويت على حقيقتها من شأنها تهدئة الخواطر الثائرة . ولهذا ألا يوجد طريقة يستطيع بها الفريقان المسؤولان اذاً عصرنا هذا والاجيال المقبلة من القيام على نور الشهادات التي سمعت بصرف النظر عن الدعاية والحساس السياسي بالتوصل الى وفاق ودي بروح التفاهم والكرامة المتبادلة ؟ ان اللجنة وكل من يهمهم الامر يفضلون حلاً يوجد حسن نوايا الفريقين عن كل حكم توجد معه الضرورة لارغامها على قبوله . ولذلك فان اللجنة تقبل بارتياح عظيم كل مشروع وخطة تسوية يريدها الفريقان كدرسها لاجل الحكم الذي لا يلبث ان يصدر . واللجنة مستعدة لقبول الاقتراحات والخطط من هذا القبيل حتى اول سبتمبر ( ايلول ) فاذا اُفلحت اللجنة في مساعدة الفريقين بالتوصل الى تفاهم فاننا نكون مستعدين لقبوله . وهي تضع وتسلم تقريرها باقرب ما يمكن . وفي هذه الآونة فان من الواضح ان القوانين التي وضعتها الحكومة بشأن العادات المتبعة ازاء المبكى تظل سارية المفعول الى ان تعيد او تلتفي او تستبدل بغيرها . وحتى ذلك الحين لا يحدث اي تغيير او تغيير في الحالة الحاضرة ازاء المبكى من قبل الفريقين .

## اقتصاديات فلسطين عام ١٩٢٩

لم تكن لتشرح الصدر كثيراً ، نظراً لهبوط الاسعار بدرجة هائلة ؛ فبلغ آخر العام ٢٥ الى ٣٠ في المائة .

كذلك الامر ايضاً في اسعار البرتقال حيث هبطت فيبت سعر ٨ - ١٥ شلن الصندوق ؛ وقلما بيع الصندوق بسعر ١٨ - ٢٠ شلن ؛ ووصول كمية كبيرة من الثمر الى انكسار بحالة سيئة نظراً لسوء التعبئة واللف فيعبت بأثمان بخسة ، وأصبحت اصحاب هذا الثمر او التجار الذين يشترونه على شجراته باضرار جسيمة . وبالرغم من كل ذلك ، فان متوسط ثمن صندوق البرتقال قد ارتفع مقابل الموسم الذي قبله ١١ شلناً ونصف شلن ؛ مقابل ١١ شلن . اما صادرات الكبد فقد ارتفعت ، والمأمول ان تستمر في الصعود نظراً لاثمائه الجيدة التي تزيد ٥٥ في المائة عن اسعار البرتقال .

وقد اتسع نطاق الصناعة الفلسطينية خلال

بين ابدينا الآن بيان نشرته الشركة الاقتصادية الفلسطينية عن الحالة الاقتصادية في فلسطين عام ١٩٢٩ ، غرضنا تلخيصه فيما يلي اجتهاد لفوائده .

ان الارتباك الاقتصادي الذي حدث اثر اضطرابات اغسطس ١٩٢٩ لم يلبث ان زال اثره ، وعادت الحالة الاقتصادية الى مجاريها الطبيعية . ولم يكف ذلك فقط ، بل انه ظهر عقب ذلك دلائل عدة للزرق والانتاج .

وقد ارتفعت المنتجات الزراعية عنها في العام السالف ، التي عرفت بالاعمال ؛ حيث اضطرت الحكومة اقراض الفلاحين نحو التي طن من البذور . اما السنة الماضية فكانت ممطرة بدرجة كافية وكان المحصول كبيراً ؛ بالرغم من الاضرار التي نشأت عن شدة الامطار في شهر فبراير ( شباط ) على ان النتائج

جميعاً في دوائر الاعمال الفلسطينية ، وهبطت درجة البطالة الى الصفر تقريباً في نهاية العام . واستمر هبوط الحاجات الضرورية ؛ ولا سيما المواد الغذائية عام ١٩٢٩ ايضاً . وهو يبلغ ٣٠ في المائة عنه سنة ١٩٢٧ .

ولم يقل عدد السياح عام ١٩٢٩ ، وكان معظمهم من امريكا . وكان عند السياح الذين قدموا طوايف منتظمة ١٥٠٠٠ مقابل ١٨٠٠٠ عام ١٩٢٨ ؛ و ١٥٠٠٠ عام ١٩٢٧ ؛ و ١٩٠٠٠ عام ١٩٢٦ . وقد اخذ السياح يجتثون في سائر شهور السنة وان كان موسم السياح الاصيل حتى الآن في فصل الربيع . وستزيد حركة السياح نشاطاً متى انجز بناء اكبر فندق في فلسطين ، الملك داود ، الذي تقوم بانشائه الآن في القدس شركة الفنادق الفلسطينية .

٥٥٥

## المنبر المحمدي

### وانا جنه جو السلام فاجنح لهم

يجب ان يقال له : اهلا برسول السلام ومرحباً بحب الوفاء ولكن لم تسك مقله حضرته تقرأ في نابلس ، حتي اخذت عصبة الزعماء برضعي وزيد ، ومختار عنه من الاصيل والمفتريات ما لم يقول الله بها من سلطان ولكنه استقبل هجاءهم بصدره الرحب وصدمهم صدمة جعلتهم يتراجعون الى الوراء وهم يحرقون الارض فتشلا وخسرانا .

وبصفتي احد تجار نابلس فاني بالاصالة عن نفسي وبالنيابة عن عموم اقلاوي وأنصاره ، أشد اؤر ناصر أفندي الطاهر وارحب بفضلكته الجميلة كل الترحيب وأبرؤ الى الله من كل وجل بقصد حجر غرة في طريق السلام فليحيي الله السلام والاتحاد في الارض الله برئها من يشاء من عباده . نسأله تعالى أن يوفقنا له فيه خير البلاد وهو الهادي الى سوا السبل .

نابلس في ١٧ آب ١٩٣٠ لجنة باسطة محمد التيني

السنة الماضية تدريجاً ؛ وسيدو على آتمه متى انجز مشروع انشاء محطة توليد القوة الكهربائية على الاودن متى استطاعت الصناعة استغلال رخص القوة الكهربائية . وقد تقدمت الاعمال في المشروعين العظيمين في فلسطين ، وهما بناء مرفأ حيفا واستثمار ثروة البحار الميتة قدماً محسوساً ؛ وكان يشتغل فيها العبد الكبير من العمال .

وبلغ عدد الشركات الجديدة التي تسجلت خلال عام ١٩٢٩ - ٢٨ شركة ، برأس مال قدره ٧٥٠٠٠٠٠ ليرة . اهمها شركة غراس فلسطين ورأسمالها الاساسي ٣٠٠٠٠٠٠ ليرة ، وشركة الفنادق الفلسطينية ورأسمالها ٢٠٠٠٠٠٠ ليرة ؛ وشركة التبريد ورأسمالها ٣٥٠٠٠٠ ليرة . وزاد عدد العمال الذين قدموا الى فلسطين على المهاجرين بنحو ٢٠٠٠٠ عامل ؛ حيث اشتغلوا

حضره الفاضل صاحب جريدة السلام الزاهرة . ارجو نشر مقالتي هذا ولحضرته الشكر والاحترام اطلعت على بدء بتوقيع الفاضل ناصر افندي الطاهر احد تجار ووجه نابلس يدعو به الى السلام وجمع الكرامة والاتحاد بين العرب وجيرانهم اليهود

فكرة سامية واخلاق عالية وصراحة شريفة من تاجر وزعيم يقطن بلاداً سادت فيه الاهواء وفشى في أرجائه التعصب بواسطة عصاة الاستقلالين الذين يتخذون من ظهور الامة سلباً يصعدون عليه الى حيث اغراضهم الخسيسة ومن الوطنية شتاراً يمتدحون ورايه لتمثيل ادوارهم المخزية .

ان ناصر افندي الطاهر يدعو الى التفاهم والملاصق بين الامتين في وقت وماء البشر والتعاون مع التجار على اعلاء شأن الوطن ، والهاض الفلاح ، فرجل يحمل هذه الروح الطاهرة ماذا يقال له ؟

## الى مدير المهاجرة!!

وبعد ذلك أشر على جوازي قائلاً بانه قد ومنحي حق البقاء في فلسطين ثلاثة اشهر تفضلاً منه لاني « رجل طيب » . فانصرفت من امامه شاكرأ . وبعد حين جاني برفقة الشرطي واخذني محادثتي ومسامرتي ومطالعة بعض جرائد كانت معي ؛ وقال لي بان ابا الصياح هذا ؛ ( اي الشرطي ) يتناول راتباً شهدياً قدره اربع ليرات ؛ وهو ذو عائلة كبيرة ؛ وراتبه هذا لا يكفيه ؛ وهو جدير بالرحمة ولا سيما من قبل اخوانه العرب

اتصرف في ان ايسر لحضرتهكم ما يأتي :-  
ينسأ كنت قادماً بالقطار من دمشق يوم الخميس ٢ - ٨ - ١٩٢٥ - بين محطتي الحمة وسمخ ؛ صعد ضابط المهاجرة والسفر المدعو سيف الدين سعودي ومعه الشرطي ابو صباح ؛ وبعد سؤال وجواب ؛ طلب مني الضابط الآنف الذكر سما للتأشير على الجواز ٢٠ غرضاً فلسطينياً . ولما لم يكن لدي نقود فلسطينية اعطيته ليرتين سورييتين



من مكتب وزارة المستعمرات. ولما كانت لزيارته هذه صفة رسمية، فإن بقاءه هنا يستغرق ١٠ أيام وسيقدم تقريره حال عودته الى لندن.

(صنع الادوية في فلسطين)  
انشأ الصيدلاني افريوخ، واثنين فوساكين وسير ومشمكي مصنعاً الادوية في تل ابيب في اول الشهر الماضي، وقد برز الى الصيدليات ١٥ نوعاً من الادوية المركبة المختلفة. وتنتاز هذه العلاجات عن مصنوعات اوربا بجودتها ويمكن الاستعاضة عنها بادوية الخارج، ويحتوي المصنع على ثلاثة اقسام، احدهم للتحضير، وفيه آلات كهربائية للتكرير والغلي والطبخ وغير ذلك. والثاني مخزن للمواد الخام، والثالث للمصنوعات الجاهزة.

وقد اشترى كمية كبيرة من منتجات هذا المصنع احد السياح الكنديين زاره اثناء وجوده في تل ابيب، والتأمول ان تستغني الصيدليات قريباً عن مصنوعات الخارج التي يستطيع هذا العمل انتاجها.

(الملك فيصل ومدير بنك في القدس)  
دخل من دخاي بن هليل كوهين، وهو الكاتب المعروف ومدير بنك «هلفا وحاخون» (الاقراض والتوفير) في القدس مخزناً في مدينة زالصبرغ من اعمال ايطاليا لشراء بعض الحاجات وكان يخاطب صاحب المعمل بالفرنسية ولما كان هذا لا يحسن هذه اللغة تقدم اليه احد الموظفين مشيراً الى شخص يدل عليه ملاحظته على انه يهودي شرقي (سفاردي) للفرجة بينهما. فلما كلف الرجل بذلك اتضح للكاتب بانه عربي مسلم فأنه هذا بالعربية عن بلاده، فاجابه انه من القدس. ثم وجه اليه الكاتب بدووه ذات النوال فاجابه بلغة من بغداد. ثم نعم من بغداد فانا فيصل ملك العراق وبعد ان تعارفا وتنادلا بعض العبارات الودية ثم افرقا على ان يتقابلا معاً في فرصة اخرى.

(منع دخول «فلسطين» مصر)  
منعت الحكومة المصرية دخول جريدة «فلسطين» القطر المصري، بعد ان اخرجت بمصادرة العدم الذي نشرت فيه قراوات الوفد المصري في حينه.

(في مدينة الدم...)  
ذهب نحو ١٠٠ من اليهود اول امس الى الخليل لزيارة أضرحة قتلاهم بمناسبة مرور سنة على قتلهم والتنكيل فيهم بصورة بربرية بايدي وحوش البشرية البرابرة الذين لا يزال اذكركم يتمتع بالحياة ونعيمها، والذين لا بد ان يلاقوا العذاب الاليم يوم الحساب بين يدي الديان المادلي.

ومما يجدر ذكره هنا، انه عند دخول هؤلاء اليهود المدينة بسياراتهم، لم يروا واحداً من اولئك الذين ادعوا الولاء

## أخبار مختصرة

(العملة الفلسطينية)

تبلغ قيمة العملة الفلسطينية المتداولة الان ٢٤٩٠٧٠٦٦٤ ليرة فلسطينية. منها ٢٤٩٠٧٠٦٦٤ ليرة عملة فضية ونikkel، و ١٤٩٤٨٠٤٦٩٠ ليرة عملة ورق، منها ٢١٦ ورقة ذات ١٠٠ ليرة فقط.

(شركات جديدة)

أن من الشركات الحديثة التي انشئت مؤخراً، شركة لمصنع الزجاج (سلويد) وشركة لمصنع الانابيب من السمنو، وشركة ثالثة لمصنع اجهزة الراديو، ورابعة لمصنع شريط الاسماء وخامسة لتحضير الادوية من الاعشاب والنباتات الفلسطينية.

(واردات الاسمدة الكيماوية)

بلغت قيمة الاسمدة الكيماوية التي وردت الى فلسطين خلال العام الماضي ٥٩٠٣٩٦ ليرة فلسطينية، يقابلها في السنة التي قبلها (١٩٣٨) ٣٨٠٩١٦ ليرة.

(الواردات والصادرات)

بلغت قيمة الواردات الى فلسطين في الثلاثة اشهر الاولى من هذا العام ١٨٣١٠٠٨٦ ليرة فلسطينية، والصادرات ٥١٩٢٨٣ ليرة فتكون الزيادة ٦٥ في المائة. اما قيمة الواردات فقد هبطت ٥ المائة. وكانت قيمة الصادرات من البرتقال وحده ٥٧٥٠٤٨١ ليرة، يقابلها في المدة ذاتها من السنة الفارطة ٣٣٩٠٣٣٩ ليرة.

(الاطفاء بمواد كيماوية)

يجري يوم الامد القادم تمرين فرقة الاطفاء في تل ابيب باطفاء الحرائق بالمواد الكيماوية وقد دعي لحضور هذه التمرينات ممثلو الحكومة والبلدية والمهندسون واصحاب المصانع ورجال الصحافة.

(هطول الامطار)

تساقطت الامطار في تل ابيب ويافا وحيفا ليلة اول امس. وقد دام هطولها نحو ربع ساعة.

(قدوم نائب وزير المستعمرات)

ذكرت «جويش كرونكل» ان الدكتور شيلس نائب وزير المستعمرات سينور فلسطين قريباً للاشراف على اعمال حكومة فلسطين، وسيرافقه سكرتيران

اخنها بكونها رسماً غير قانوني، بواسطة جريدة «السلام» في القدس؛ لتولي ارساله الي الى بغداد.

ثالثاً - إعلان القادمين الى فلسطين بأية صورة كانت؛ بصفة ملائمة بعدم دفع أي رسم كان لضابط او لشرطي الحدود على ما تفعل ادارة البرق في كل بلاد؛ لان ذلك يسيء سمعة حكومة فلسطين من وجوه عديدة. كما لا يخفى.

وتفضلوا في الختام بقبول فاتق الاحترام

القدس في ١٢ اغسطس ١٩٣٠

ساسون قطان

ضيف فلسطين حالا

مثلي؛ فلم يسعني حينئذ من مناولته ليرة فلسطينية ثالثة لا عطاها لي الشرطي، بصفة «مخشيش».

على انني لدى قدومي الى القدس، سألت اصدقائي العراقيين الذين سبقوني اليها منذ ايام عن ما اذا دفعوا هم ايضاً ٢٠ غرشاً رسم التاشير على الجواز في الحدود الفلسطينية فاجابوني بالسلب؛ وعلمت ايضاً من كثيرين من الفلسطينيين ان لا رسم يستوفى عن تاشير الجوازات. وعليه ارجو حضرتكم ما يلي: -

اولاً - اجراء التحقيق مع الضابط سيف الدين سعودي الآنف الذكر في هذه المسألة ثانياً - اعادة الثلاثين غرشاً التي

## حول الوثيقة التاريخية

نشرنا في العدد الماضي رداً موجزاً على ما نشرته تلك الصحف المناقشة بشأن الصلح بين بيت صفافا ومحلة مقور حاييم في ضواحي القدس؛ وزعمها ان بعض الذين وقعوا على وثيقة الصلح انكروا توقيعهم او انهم ادعوا تزويرها. وانا حسناً لكل قيل وقال وازهاقاً للبطل الذي أتى من بين يدي انتصار الفتن والقتال وأعداء الوطن؛ نعيد هنا نشر هذه الوثيقة التاريخية بنصها وفصلاً طبقاً للصورة الاصلية التي وقع عليها الفريقان بامضاءاتهم وبخط ايديهم المحفوظة لدينا في امانة الجريدة، ونحن مستعدون لنشر صورتها الفوتوغرافية اذا تصدى مكابر او مناقق لتكذيبها؛ احقاقاً للحق وازهاقاً للبطل؛ ان الباطل كان زهوقاً. وها هي الوثيقة بحذافيرها:

## معاهدة صلح

بتاريخه صار عقد هذا الصلح بين شيوخ قرية بيت صفافا التابعة للقدس وبين رؤساء قومية مكور حاييم اليهودية في القدس.

حيث ان السكينة والسلام سادا بين العنصرين العربي واليهودي منذ اجيال ولم يحدث اي اعتداء من الواحد على الاخر.

وحيث ان بتاريخ ٢٣ اغسطس ١٩٢٩ حصل هجوم على قومية مكور حاييم من طرف بعض العرب معزولين.

وحيث ان اختياري قرية بيت صفافا وسكانها اجمع يأسفون لما وقع ويستكرون لهذا الاعتداء.

وحيث ان الطرفين عقداً النية على المصالحة بينهما وذلك لمنفعتهما المشتركة حتى يتمكنوا من ان يعيشا بهدوء وسلام الى ابد الدهر ويصرحان بذلك ان الصلح بينهما قد عقد بموجب هذا الاتفاق.

فعليه صار توقيع هذه المعاهدة من قبل كل من وجوه قرية بيت صفافا واعيانها ومن قبل رؤساء قومية مكور حاييم اليهودية حيث ان يتعهد كل من الفريقين ان يعيشا بسلام وسكون هم واولادهم من بعدهم وان لا يحقد الواحد على الاخر ولا يضغن له وان يستمروا في المناسبات وعلاقاتهم الصلحية والحسنة.

وتأيداً لهذه المصالحة فقد صار تقديم استدعاء للنيابة العامة يلتزمون به ايقاف التعقيبات القانونية ضد المتهمين مصطفى وموسى اولاد ابراهيم خليل وعبد السلام ابراهيم صبحي الذين صار احالتهم للمحكمة المركزية بتهمة الهجوم على قومية مكور حاييم والتشبث بالقتل ومن الله التوفيق

١٩٣٠/٧/٢١

ابراهيم خليل - عثمان خليل

ابراهيم محمد صبحي

يوسف عثمان الحاج حسن

محمد ابراهيم اسماعيل

عثمان احمد - حسن موسى

علي محمد عبد ربه

اليعزبر مرحاييم

حاييم مرغولين

ليبرنط

ج. شفارصورد

اروزنبوم



Prophy-lac-tic

ينظف الاسنان يقوى للشدة

اسنان جميلة - نظيفة - بيضاء - لثة قوية واحمرار - تكتسب من التنظيف الدائم بفرشة الاسنان الكشيفة بروفيلاكتك .  
ان اطباء الاسنان يفضلون فرشة بروفيلاكتك منذ سنة ،  
لانها تنظف السن من جميع جوانبها ؛ وتلك اللثة وتقوى الاسنان السليمة .  
توجد ٣ اشكال ومقاييس ؛ وكلها لها مزية واحدة . وهي ذات ايد ملونة شفافة .

Prophy-lac-tic

مصنوعة في امبركا وتباع ضمن  
علب صفراء



التأمين كلوب ليفربول ولندن  
محدودة الضمان

Liverpool & London Glob  
Insurance Co.

رأس مالها الاساسي : ٥ - ٤ - ١ - ٢٨٠٧٧٩٠٠٤١ ليرة انكليزية  
وهي تؤمن :

البيوت - البضائع - المخازن - السيارات  
- ضد الحريق والاضطرابات الخ... -  
وتؤمن العمال - والسيارات - ضد الطوارئ -

الوكلاء الرئيسيون في فلسطين  
ش. دوكياح وشركاؤه في يافا  
صندوق البريد ١٠٣ - التلغون ٥٠٠

مكتب للترجمة

(الملحق بقلم تحرير هذه الجريدة)

يقوم بترجمة الكتب والمخطوطات القديمة والمستندات على اختلاف انواعها .

مطبعة ملول القدس

ففي ذمة الله والتاريخ ايها الضحايا  
ضحايا الاغراض الذاتية والمصلحة الشخصية  
وحب الدنيا واباطيلها .. ارقدوا في مراقدكم  
فانكم في ذمة الله ..

\*\*\*

ومن الضروري ان العرب ايضا ينشئون  
بانفسهم حركة تعاونية .  
وتنشيطاً لحركة التعاون . يجب تعيين  
موظف لتسجيل شركات التعاون وبمبادرة  
خاصة من شأنها تدريب هذه الحركة .  
وان على المسجل باديء ذي بدء العمل  
بروية وتأن لان العرب لم يعتادوا بمد على  
اعمال التعاون . لكي تكون الخطوات  
الاولى ثابتة ، وعليه تنشيط العرب بالقيام  
بشئونهم بما لديهم من الوسائل الادبية  
والمالية على نحو ما فعله اليهود .

وعلاوة على ذلك يجب امداد حركة  
التعاون العربية باعانة مالية ايضا . ولست  
استطيع التصريح بالاقتراح الذي اقترحه على  
الحكومة بهذا الشأن ؛ على ان من الضروري  
ان تمد الحكومة بمساعدة ما ؛ سواء لمؤسسات  
الاغراض الصغيرة او لمؤسسات اكر منها .  
ان من الواجب على هذا المسجل  
مساعدة مؤسسات التعاون اليهودية والعربية  
معاً ؛ ومن البديهي ان يعبر مطالب حركة  
التعاون العربية اهتماماً خاصاً .

على انه يجب ان يسهر طبقاً لمبدئين  
اساسيين وهما ان كل طائفة تعمل بما لديها  
من الوسائل والقوى دون ان تلقي اكلها  
على الحكومة . وان كل ما يفعله ذلك  
المسجل ؛ وكل ما تتعله الطوائف يجب ان  
يكون تعاوناً حقيقياً وليس تقليداً للتعاون .  
وهكذا فاني اعتقد ان الحركتين التعاونيتين  
ترتقيان ونجاحهما يؤدي الى اتحاد اقتصادي  
وتفاه عام يعودان بالخير المشترك .

والاخلاص والاخاء من ابناء عمهم في  
سراهم . وكانت هيئة الداهيين تقف  
الاكباد ، ولا سيما في المقبرة ، حيث  
حافظ على النظام فيها عدد من الجنود  
الانكليزية والضباط .

(تابع المنشور في الصحيفة الاولى)

يقصد منه الاحتجاج ؛ بعد ان محضت اكاذيبها  
وظهر نفاقها ولم يعد ينطلي على الناس اقتلتها  
بمهاجمة اليهود الحرم الشريف ، فعادت وعاد  
انصارها بجرون ذبول الخيبة والخسران ؛ وهام  
اليوم يظهرون وقاحتهم بشكل آخر لستر  
عورات اعمالهم .

فليضربوا هم عن اعمالهم اذا شاؤوا ؛  
وليصيحوا ما ارادوا ؛ فان الشعب قد ادرك  
حقيقة نواياهم الخاسرة ؛ لعلمهم يذكرون ...

(السلاح والقنابل ايضا)

اعتقل موسى عبدالله من قرية  
الترمسية لحيازته بند قبة المانية وكية من  
الخرطوش .

وضمت شرطة حيفا كية من القنابل  
النحاسية عند بعض العرب ، فصادرتها  
واعتقلتهم رهن المحكمة .

(ستريكلاوند والصحافيون)

لبي الصحافيون دعوة المستر  
ستريكلاوند مساء امس بحضور مندوب  
السكرتير المدني والمترجمين الرسميين .

وقد افتتح المستر ستريكلاوند الاجتماع  
بكلمة مسببة عن الباعث الى عيته ومهمته  
ومما قاله انه لدى سماعه محل مسألة المقارات  
في فلسطين ، كتب الى مكتب المستعمرات  
بان من الضروري ان يستفيد العرب ايضاً  
من التعاون ، وهما قد انفذ للبحث في امكان  
توسيع نطاق شركات التعاون في فلسطين  
وقد اتضح له انشاء وجوده هنا بان  
اليهود قد نظمو خططاً للتعاون خاصة بهم

المجرمون والجرائم

تأليف داود تدهار

مفتش بوليس المدينة الجديدة بالقدس سابقاً

تأليف صاحب هذه الجريدة

ان مؤلف هذا الكتاب ، غني عن التعريف ، وقد قام صاحب هذه الجريدة بتعريبه ومجده

مطالنته ، لما استوعبه من الحوادث الواقعية والمبر والمظان

يطلب من ادارة هذه الجريدة ، وعن النسخة ٣ غروش والبريد ١٠ ملات